# Departamento de Educación de New Jersey Encuesta de Información sobre el Hogar 2016 - 2017



CONDADO

**DISTRITO** 

ESCUELA CEP

Esta encuesta tiene por objeto determinar la e Por favor complete, firme y entregue este for			ra los que po	dría calificar la escuela de su(s) hijo(s).
Parte A. Miembros del Hogar - Proporcione i	nformación para cada p	persona que viva en su hogar.		
Enumere a todas las personas que vivan en su hogar:	Fecha de nacimiento	Nombre de la escuela a la que asiste el alumno	Grado	Información sobre el alumno (cuando corresponda)

Por favor complete, firme y	entregue este form	ulario a la escuela de	su hijo(a).					
Parte A. Miembros del Hog	ar - Proporcione in	formación para cada	persona que viva en su hogar.			12/1/2	W_pink	HUNG NO
Enumere a todas las personas que Nombre y Apel		Fecha de nacimiento	Nombre de la escuela a la que asiste el alumno (si corresponde)	Grado escolar	<u>Informaciór</u> Migrante	sobre el alun Sin hogar	nno (cuando Acogimien to familiar	o corresponda) en Head Start
1.								
24				1				
3.								
4.								
5,								
6,								
7.								
8.								
Parte B. Beneficios Recibid	os (si corresponde)				Se 75 1000			
Nombre			Caso N.º					3)
Parte C. Tamaño del Hogar	e Ingraso Bruto (a	intor da daduccionas	WAR KIND OF THE PARTY OF		and the same	SUPPLIES OF	Table 2.	ACCOUNT
			mite del Ingreso Anual 1 <u>0</u> 2 <u>0</u> 3 que in	icluya el ingres	o anual tot	al en su ho	ogar.	DO THE
No Indique un ingreso en todos l	os limites. Para obter	ner ayuda para determina	r el tamaño de su hogar y el ingreso anua	l de su hogar, o	onsulte la p	igina 2 de l	as instruc	clones.
Tamaño del Hogar			Límites de Ingreso Anual del H	ogar				
. 1		te - 1 \$15,444	Límite - 2	70	-		ite - 3 !1,979+	
2		\$20,826	☐ \$20,827 - \$29,63		100000	and the same of th	9,638+	
3		\$26,208	☐ \$26,209 - \$37,25	COLUMN TO SERVICE	S S S S S S S S S S S S S S S S S S S		7,297+	
4		\$31,590	S31,591 - \$44,95		I PROTECTION OF		4,956+	
5	STATE OF STREET	\$36,972	S36,973 - \$52,6			2,615+	C.	
6	□ \$0 -	\$42,354	□ \$42,355 - \$60,2	73		□ \$6	0,274+	
7		\$47,749	□ \$47,750 - \$67,95				7,952+	
8		\$53,157	☐ \$53,158 - \$75,64		22/23/07	□ \$7	5,648+	
Si el tamaño del hogar es m Tamaño del Hogar:	iás de 8, indique a d	continuación el tamaf	io del mismo y el ingreso anual tota Ingreso Anual Total: \$	1				
Parte D: Certificación - El/La cab	eza de familia o la pers	ona adulta designada que	haya completado este formulario debe co	mpletar la secc	ión de certif	cación a co	intinuació	n,
			se ha declarado todo el ingreso, según mi leal s nación que he proporcionado podría ser verifica		que este fon	nulario pued	le afectar e	l monto de los
Firme aquí: X			Nombre en letra de imprenta:			Fecha:		
Últimos cuatro (4) dígitos de s	u número de Seguro	Social (Opcional): XXX-	(X (podría usarse	para verificar l	a precisión a	le la inform	ación prop	oorcionada)
Dirección			Ciudad			Código Posta	ıl	
Fel. de Casa		Tel. del Trabajo		Dirección de Cor	reo Electrónico	(opcional)		
				-1.				
NO llene esta parte. Es par	a uso exclusivo de	la escuela. (For Scho	ol Use Only)		T			
Status: F R	N	•;						
Reason for ineligibility:								

NO llene esta parte. Es para uso exclusivo de	a escuela. (For School Use Only)	
Status: F R N		
Reason for ineligibility:		
Determining Official's Signature:	Date:	_
Confirming Official's Signature:	Date:	=

## Departamento de Educación de New Jersey Encuesta de Información sobre el Hogar

#### Parte A: ¿A quién debo incluir como parte del "Hogar"?

Se debe incluir usted y todas las personas que vivan en su hogar, estén emparentadas o no (por ejemplo, sus hijos, los abuelos, otros parientes y amigos), que compartan ingresos y gastos. Si usted vive con otras personas que sean económicamente independientes (por ejemplo, personas que no comparten sus ingresos con usted y sus hijos, y pagan una parte prorrateada de los gastos), no las incluya.

#### Parte B: ¿Cuáles son los beneficios recibidos?

TANF: Asistencia Temporal para Familias Necesitadas de NJ (WorkFirst NJ)

SNAP: Programa de Asistencia Nutricional Suplementaria (lo que antes se llamaba cupones de alimentos)

FDPIR: Programa de Distribución de Alimentos en Reservas Indígenas

### Parte C: ¿Qué se incluye en el "Ingreso Anual del Hogar"? El Ingreso Anual del Hogar incluye lo siguiente:

- Ganancias brutas derivadas del trabajo: Indique su ingreso bruto, no el dinero que lleva a casa. El ingreso bruto es la cantidad que gana antes de impuestos y otras deducciones. Puede encontrar esta información en su talón de pago, o, si no está seguro, su supervisor le puede dar esta información. El ingreso neto sólo debe declararse para los negocios propios, granjas o ingresos derivados de alquileres.
- Asistencia Social, Apoyo Infantil, Pensión Alimenticia: Incluya la cantidad que cada persona que viva en su hogar reciba de estas fuentes. No incluya pagos de SNAP ni de FDPIR.
- Pensiones, Jubilación, Seguro Social, Ingreso de Seguridad Suplementario (SSI), beneficios a Veteranos (beneficios de VA) y beneficios de incapacidad: Incluya la cantidad que cada persona que viva en su hogar reciba de estas fuentes.
- Todos los demás ingresos: Incluya la compensación a trabajadores, el desempleo y los beneficios de huelgas, ingresos derivados de alquileres, intereses y dividendos, aportaciones periódicas de personas que no vivan en su hogar y cualquier otro ingreso percibido. No incluya el ingreso de WIC, beneficios de educación federal ni pagos derivados del acogimiento familiar de menores recibidos en su hogar.
- Asignaciones de Viviendas Militares y Pagos por Combate: Incluya las prestaciones de vivienda fuera de la base y las prestaciones para comida y ropa. No incluya pagos de la Iniciativa de Viviendas Privatizadas Militares ni pagos por combate.
- ¿Cómo calculo el ingreso total del hogar recibido de diversas fuentes y/o semanalmente, cada dos semanas, quincenalmente o mensualmente?
- 1) Anualice la paga para cada fuente de ingreso basándose en las definiciones anteriores para cada miembro del hogar.

Frecuencia	Conversión del Ingreso Anual:
Semanal	= 52 x Semanal
Bi-Semanal (cada dos semanas)	= 26 x Cada 2 semanas
Dos veces al mes	= 24 x Dos veces al mes
Mensualmente	= 12 x Mensualmente

- 2) Sume los pagos anualizados de todas las fuentes para todos los miembros del hogar para determinar el ingreso anual total del hogar y marque la casilla dentro del límite correspondiente al tamaño de su hogar en la Parte C.
- 3) Si su hogar excede el tamaño indicado en la tabla, indique su tamaño y el ingreso anual total del hogar en el espacio correspondiente.

Si su ingreso fluctúa, incluya el sueldo o salario que usted recibe periódicamente. Por ejemplo, si normalmente gana \$1,000 al mes, pero faltó al trabajo un poco el mes pasado y ganó \$900, base su ingreso anual en los \$1,000 mensuales. Incluya los pagos por tiempo extra solamente si los recibe periódicamente. Si ha perdido su trabajo o le disminuyeron sus horas o su sueldo, ingrese cero o su ingreso rebajado actual.

Para obtener información adicional sobre esta encuesta, visite: http://www.state.nj.us/education/finance/cep/